

محطة مفاهيمية من خلال مختارات من مقالات منشورة

للدكتور يسري مصطفى

1 . التعددية الثقافية¹

تنص المادة الأولى من إعلان اليونسكو بشأن التنوع الثقافي: " تتخذ الثقافة أشكالاً متنوعة عبر المكان والزمان. ويتجلى هذا التنوع في أصالة وتعدد الهويات المميزة للمجموعات والمجتمعات التي تتألف منها الإنسانية. والتنوع الثقافي، بوصفه مصدراً للتبادل والتجديد والإبداع، هو ضروري للجنس البشري ضرورة التنوع البيولوجي بالنسبة للكائنات الحية. وبهذا المعنى، فإن التنوع الثقافي هو التراث المشترك للإنسانية، وينبغي الاعتراف به والتأكيد عليه لصالح أجيال الحاضر والمستقبل". ويميز الإعلان بين مفهومي التنوع والتعددية الثقافية، حيث يشير إلى أن "التعددية الثقافية هي الرد السياسي على واقع التنوع الثقافي"، وفي إطار مجتمع ديمقراطي، فإن التعددية يجب أن تكون إستراتيجية واعية ليس فقط لضمان الاعتراف بالتنوع ولكن أيضاً تنظيمه وفق مبادئ حقوق الإنسان.

ويشير إعلان اليونسكو إلى مسألة هامة وهي الفرق بين التنوع والتعددية، فالتنوع واقع أما التعددية فهي الإطار السياسي الذي يجري بموجبه ومن خلاله الاعتراف بهذا الواقع وعقلنته. ومن ثم "يجب ألا نخلط بين التعددية الثقافية ومجرد الاعتراف بوجود مجتمع متعدد الثقافات. لقد وجُدت دائماً، مجتمعات متعددة الثقافات، ويمكن من وجهة نظر ما، أن نؤكد عملياً أن كل الدول - الأمم، سواء اعترفت بذلك أو لم تعترف، هي مجتمعات ذات تعدد ثقافي، بفعل تنوع المجموعات والسكان المكوّنين لها. في كبرى العواصم المعاصرة يمتد، عملياً، مشهد التنوع الثقافي أمام الناظرين في كل مكان وأن"

1من مقال "التعددية والخصوصية الثقافية" للدكتور يسري مصطفى المنشورة بالموقع الفكري ثقافي "الأوان" بتاريخ 8 ديسمبر 2013، <https://www.alawan.org/2013/12/08/التعددية-والخصوصية-الثقافية/>.

الجديد إذا هو التعددية كفكرة وليس التنوع كواقع.

ولكن فكرة التعدد، كما نفهمها الآن، لم تكن دائمةً كذلك، فقد مرت بمراحل مختلفة إرتباطاً بالفكر الإستعماري وبالعنصرية في نهايات القرن التاسع عشر، قبل أن تتحول إلى موضوع سياسي في المجتمعات الغربية والتي شهدت موجات من الهجرة في بدايات القرن العشرين، وباتت موضوعاً كونيّاً على مشارف القرن الحادى والعشرين. إن التعددية الثقافية كفكرة ومفهوم ظهرت في بدايات القرن العشرين في المجتمع الأمريكي، بسبب الهجرات الواسعة لجماعات تشكل أعراق وثقافات مختلفة، وزادت هذه الهجرات من أوروبا بسبب الحرب العالمية الأولى وصاحبها زيادة في حدّة الخوف من الأجانب "ومن ثم أصبحت كلمات السرّ هي الأمركة والتمثل، لا التعددية والتنوع". وقد تطلب الأمر مرور عقود من الزمن قبل أن يتم الإهتمام بالتعددية الثقافية في أمريكا الشمالية في الستينات قبل أن تتبنى إجراءات في هذا الصدد في الثمانينات، وفي العام 1971 إختارت كندا رسمياً إنتهاج سياسية سُميت تعددية ثقافية لمعالجة مطالب الأقلية الكيبكية ومجموعات الأقلية الأخرى الأصلية أو المنحدرة من الهجرة. أما فرنسا فلم تُدخل مفهوم التعددية إلا في التسعينات .

وبحلول التسعينيات بدأت الثقافة تحتل مكانة بارزة في الأوساط الأكاديمية، والسياسية والحقوقية، فبدأ إهتمام غير مسبق بكل ما له صلة بالثقافة بداية من صناعة الموضة وقوائم الطعام، وإنتهاء بكل أنواع الخوف المرتبطة بالقيم الثقافية مثل الخوف من الأجانب، والخوف من الإسلام، والخوف من الغرب، والخوف من ذوى التوجهات الجنسية المثلية وغيرها من المخاوف. وفي هذا الوقت ذاته زاد الإهتمام بالمركزية الثقافية والإثنية، والهيمنة الثقافية، والأمركة والتنميط. وهكذا أصبحت الثقافة موضوعاً إقتصاديّاً وسياسيّاً أكثر من كونه ثقافيّاً.

ويأتي الإهتمام الحالي بالتعددية والتنوع في محاولة لعقلنة وإستيعاب الحالة الثقافية غير المستقرة التي يشهدها عالمنا المعاصر.

ويرى أنصار التعددية الثقافية أنها صيغة ليس فقط للتعايش، وإنما للثراء الثقافي كذلك .

والغرض من التعددية الثقافية هي تنظيم العلاقة بين جماعات وليس أفراد، ف"غاية التعددية الثقافية هي الإرتقاء بتساوي المعاملة تجاه مختلف المجموعات الثقافية الممثلة للأمة، تلك التي يعترف بكرامتها علناً.

ومع ذلك لا يمكن تجاهل الجدل الحالي حول التعددية الثقافية يأخذ، منحى هوياتيّاً،

وخاصة للمجموعات الدينية، فالمطالب لا تقف عند حدود العمل والتعليم، بل تتصل كذلك بمطالب أخرى تتعلق بالزيّ والرموز الدينية والإحتفاظ ببعض التقاليد الثقافية التي تخص هذه الجماعة أو تلك.

2. العادات والتقاليد²

تعني العادات والتقاليد فى تعريفها العام ظواهر ثقافية وإجتماعية تتمثل فى سلوكيات وممارسات إجتماعية وثقافية موروثة أو مستحدثة تسهم فى تشكيل الوعى، ولأنها كذلك فغالباً ما يتم النظر إليها على أنها أحد مكونات الهوية الثقافية. وبغض النظر عن طبيعتها السلبية أو الإيجابية، فهذه الممارسات والمعتقدات خصائص معينة، فهى فى الغالب مجموعة من الأعراف المتفق عليها بدون أن تكون مكتوبة أو مدونة، ولكنها تحظى بمشروعية لكونها محل إتفاق بحكم توارثها أو إتساع نطاق ممارستها. ومن ناحية أخرى، فإن العادات والتقاليد لها وظائف إجتماعية تنظيمية وأخلاقية. ومن ناحية ثالثة، فهى لا تعبر عن منظومة ثابتة أو متجانسة. وتتعدد المواقف إزاء عادات وتقاليد بعينها، فأحياناً ما يتم النظر إليها على أنها تعبير عن ممارسات وسلوكيات إيجابية وبالتالي يجب المحافظة عليها، فيقول البعض مثلاً « أن هذه عاداتنا وتقاليدنا ويجب أن نحترمها»، وقد تكون سلبية وينبغى تغييرها، فيقول آخرون « أن علينا مواكبة العصر والتخلص من العادات والتقاليد المقيدة».

وتلعب العادات والتقاليد دوراً فى فى التنظيم الإجتماعي، حيث يكون لها سلطة قد تفوق سلطة القانون وتحديداً فى المجتمعات التقليدية. ومن أبرز الأمثلة على ذلك ظاهرة "الثأر" كوسيلة للقصاص خارج نطاق القانون. ويستدعي الحديث عن ظاهرة الثأر الحديث عن تقليد مواز "الدية" كبديل مادي عن القصاص والهدف منه تعويض أهل القتيل وتجنب المزيد من إراقة الدماء. وعلى الرغم من أن الدية بديل إيجابى عن الثأر، إلا أنها تعد إنتقاصاً من سلطة القانون وتعبير عن إزدواجية معايير العدالة، فالدولة المصرية على سبيل المثال والتي من المفترض أنها دولة قانون، تلجأ فى كثير من الأحيان إلى رعاية هذه الأنماط التقليدية فى التصالح/القصاص، ولاحظنا فى كثير من الأحيان مشاركة مسؤولي الدولة فى جلسات صلح عرفية بعيداً عن الإجراءات القانونية.

2 من مقال « العادات والتقاليد » للدكتور يسري مصطفى المنشور ببوابة « وطني نت » بتاريخ 26-10-2015 ، <http://www.wataninet.com>

[376280/العادات-والتقاليد/](http://www.wataninet.com/2015/10/376280/العادات-والتقاليد/)

3. النسبية الثقافية³

تعنى النسبية الثقافية (الخصوصية) فى أكثر تعريفاتها رواجاً أن القيم والأخلاق وغيرها من المنتجات الثقافية هى أمور نسبية لكل مجتمع، فما يصلح هناك قد لا يصلح هنا والعكس صحيح. وبالتالي فإننا لا نستطيع أن نقول ببساطة أن بعض أنماط السلوك صحيحة أو خاطئة، فهى كذلك فقط بالنسبة لسياق ثقافي معين. فما يعد خاطئاً بالنسبة لمنظومة ثقافية ما، قد يكون مقبولاً وصحيداً فى منظومة ثقافية أخرى.

وهكذا تنتفى فكرة المعايير الكونية، وتبقى فكرة المعايير النسبية التي تتعلق بكل منظومة ثقافية، وبدرجة ما يحظى مثل هذا التعريف ببريق ما إذا ما تم النظر إليه من منظور التعددية الثقافية كقيمة، إلا أنه فى التجربة العملية له آثار كارثية على حياة الأفراد وربما الجماعات. فثمة جوانب مغلوبة وأخرى سلبية ترتبت على الإحتفاء بالخصوصية والتعددية الثقافية وإغفال جوانبها السلبية.

الخصوصية الثقافية، كما جرى تقديمها لنا على طبق أخلاقى، تحيل إلى الجمود والجوهر الثابت الذي لا يتغير قد يهيل الدهر عليه التراب، فيختفي ولكن يظل كامناً. إنه التراث المفارق للواقع والمتجاوز للتاريخ. فهى الأصالة التي لا تعرف تاريخاً لأنها فى جينات أمة ليست سوى جسداً ثقافياً. ولذا فإن أنصار الخصوصية الثقافية لا يتجاهلون الخصوصية الإجتماعية فحسب، وإنما يحاربونها لأنها تفضح الجمود عندما تتعامل مع الواقع فى تاريخيته وفى تعقيداته.

من الناحية الواقعية للخصوصية الثقافية وظيفة، إنها وظيفة سلطوية بإمتياز، فهى أداة السلطة (السياسية والثقافية) للم شمل القطيع المعرض للإنفلات بسبب عجز السلطة السياسية، وعتت السلطة الأبوية، وتضارب المصالح الواقعية، أما الخصوصية الإجتماعية فهى ذات وظيفة معرفية، لأنها تكشف لماذا نحن أغنياء أو فقراء، سادة أم تابعين، أقوياء أو ضعفاء.

4. الطائفية

تعتبر الطائفية عن نمط تقليدي من الإلتواء والذي غالباً ما يكون إنتواء لجماعة دينية أو إجتماعية أو مهنية. وبهذا المعنى فإن الإلتواء الطائفي يشكل نوعاً معيناً من الهوية كأن يقول الشخص «أنا مسلم أو مسيحي أو يهودي»، ومع ذلك يمكن أن يكون الشخص مسلماً أو مسيحياً أو يهودياً بدون أن يكون طائفياً. والمحدد فى هذه الحالة

3 من كتاب أوهام الأصالة، النسبية الثقافية وعالمية حقوق الإنسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2016

هو موقع هذه الهوية الدينية من الهويات الأخرى التي تحدد الوجود الإجتماعي للفرد. ففي المجتمعات التقليدية كان هذا النوع من الهوية يتصدر قائمة الهويات والانتماءات الجماعية، فلم يكن للفرد من وجود مستقل، ولكن وجوده يرتبط بالطائفة أو الجماعة التي ينتمي إليها. أما في العصر الحديث فقد أصبح للفرد وجوداً مستقلاً في إطار دولة من المفترض أن تتعامل معه كمواطن بغض النظر عن الانتماءات الدينية والعرقية أو الجنسية أو غيره. فالمواطنة هي الانتماء للإطار الأوسع لترشيد الهويات وتنظيم العلاقات، بدون الإعلاء من شأن الانتماءات الأخرى أو كبتها، ولكن من أجل إبقائها ضمن المجال الخاص للفرد، أو ظهورها الطقوسي والسلمي في المجال العام. هذا هو واقع المجتمعات الحديثة الذي يحدد وجود الفرد وطبيعة الدولة. وإذا حدث خلل أو إهتراء لهذا الإطار الأوسع (المواطنة)، فإن الانتماءات الأخرى تظهر على السطح ولكن بصورة غير طبيعية، وعندها يتحول الانتماء الطائفي إلى طائفية، والانتماء العرقي إلى نزاعات عرقية، وكلاهما يمكن أن يتحول بسهولة إلى نزاعات و صراعات، وكلنا يعلم تمام العلم كم من الجرائم تم ارتكابها بإسم الدفاع أو حماية الانتماءات الدينية أو العرقية.

5. الصور النمطية⁴

تعتبر الصور النمطية أحد الظواهر الثقافية والإجتماعية الشائعة حيث يتم تصنيف الأشخاص والجماعات لتمييزهم عن الآخرين. ولذا فإن التعبير الأمثل عن التنميط أو الصور النمطية هو وصفها بالقوالب الثقافية الجاهزة والتي يتم وضع الأشخاص والجماعات فيها وعزلهم ثقافياً وإجتماعياً من خلال أحكام غالباً ما تكون سلبية، ولكنها أيضاً يمكن أن تكون إيجابية. والمشكلة ليست في كونها إيجابية أو سلبية، ولكن لكونها غير موضوعية ومخلّة. ومع ذلك، فإذا كانت الصور النمطية هشة لأنها لا تركز على أساس علمي أو موضوعي، إلا أنها تتمتع بقوة من الناحية الثقافية، وسبب قوتها أنها ترتبط بما يُعرف بسياسات الهوية، فوضع الآخر في قالب معين كأن يكون غيبياً أو عنيفاً أو كسولاً إلخ، يعنى أنه جزء من جماعة هذه هي سماتها الثقافية أو حتى البيولوجية وهو ما يبرر إستبعاده وربما السيطرة عليه. ولأن التنميط يرتبط بسياسات الهوية فإن عمليات التصنيف لا تتعلق فقط بالثقافة كالانتماء لجماعية دينية أو ثقافية أو لغوية معينة، ولكن أيضاً بالبيولوجيا كلون البشرية والانتماء العرقي أو الجنسي وهو ما يجعل الصور النمطية تبدو وكأنها مسألة طبيعية، بمعنى أنها ليست منتجاً ثقافياً يجري إنتاجه بشكل فردي، بل إنعكاساً لأفكار ومعتقدات ثقافية يجري من خلالها النظر إلى الآخرين ضمن الجماعة

4 من مقال الصور النمطية في ميزان حقوق الإنسان، مجلة رسالة النور، الهيئة القبطية الإنجيلية للخدمات الاجتماعية، مصر

أو خارجها والحكم عليهم أخلاقياً.

وبهذا المعنى فإن الثقافة هي التربة التي تنشأ وتزدهر فيها الصور النمطية، وبما أن الثقافة غير متجانسة ومتنوعة ومتغيرة فإنها، من ناحية، تنتج أنواعاً متعددة من الصور النمطية، ولكنها، من ناحية أخرى، عندما تتغير تجعل صور نمطية أخرى تذبذب وتموت. ولا شك أن المعرفة العلمية تغير من طبيعة الثقافة فتهدم الكثير مما يمكن النظر إليه بإعتباره مسلمات ومعتقدات ثابتة. ولكن الأمر لا يتوقف فقط على المعرفة العلمية والتي تبدو نظرية، فالغيرات تحدث عندما تأخذ أبعاداً إجتماعية وسياسية. إن تغير موازين القوى بين الفئات والجماعات والأمم يؤثر مباشرة على ثوابتها ومعتقداتها، ومن ثم على الصور النمطية التي ترى الآخر من خلالها. ولعل المثال الأبرز في هذا السياق هو الصور النمطية بشأن النساء والرجال والتي تتركز على معتقدات ثقافية وموازين قوى إجتماعية تصور الرجال على أنهم أشداء والنساء على أنهم ضعيفات، ولكن مع تطور المجتمعات وحصول النساء على الكثير من الحقوق، بدرجات متفاوتة بالتأكيد، تغيرت موازين القوى، مما أدى إلى تراجع الصور النمطية السائدة في الكثير من المجتمعات والأوساط.

6. النوع الإجتماعي⁵

على الرغم من أن مصطلح «النوع الإجتماعي» gender بات متداولاً بشكل واسع من خلال منظمات المجتمع المدني والهيئات الدولية المعنية بالمساواة بين الجنسين، ولحد ما من خلال الإعلام والمؤسسات الأكاديمية، إلا أن هناك خلط يحدث أحياناً بين هذا مصطلح النوع الإجتماعي وحقوق النساء، حيث يتصور البعض أن «النوع الإجتماعي» يعني «المرأة» بالمعنى الحصري، أو أنه يعني العلاقة بين الرجال والنساء ولكن من منظور النساء وحقوقهن فقط. وعلى الرغم من أنه لا يمكن بأي حال إنكار العلاقة الوثيقة بين مصطلح النوع الإجتماعي وحقوق النساء، إلا المشكلة في الخلط بين الإثنين والذي لا يعني مجرد سوء فهم لغوي، بل منهجي يخلق إلتباسات وتحييزات وكأن الرجال غير موجودين في معادلة النوع الإجتماعي. إن مصطلح النوع الإجتماعي ليس كلمة أو شعار، وإنما أداة تحليل للعلاقات بين بما في ذلك الحقوق، وتحت عنوان النوع الإجتماعي ثمة حقل كامل للدراسات أو ما بات يُعرف بإسم دراسات النوع الإجتماعي gender studies. إن أقصر الطرق لتعريف مصطلح «النوع الإجتماعي» هو تمييزه عن مصطلح «الجنس»، فكلاهما يتعلق بالرجال والنساء (أو الذكور والإناث). وفي حين أن الأول يركز على الأدوار

5 من مقال النوع الاجتماعي، مجلة رسالة النور، الهيئة القبطية الإنجيلية للخدمات الاجتماعية، مصر

الإجتماعية والثقافية للرجال والنساء، فإن الثاني يختص بالتمييز فى الإختلافات البيولوجية بين الذكور والإناث، ولعل المثال الأبرز الذي يستخدمه الكثيرون للتمييز بين الإثنين هو أن النساء لهن وظائف بيولوجية مثل الحمل والولادة والرضاعة وهو ما لا يتوفر للرجال وهذا هو «الجنس»، أما النوع الإجتماعي فيتعلق بالأدوار الإجتماعية وتقسيم العمل كأن يتم النظر إلى الأعمال المنزلية كشأن تختص به الإناث، والعمل خارج المنزل شأنًا يختص به الذكور، وهى أمور غير ثابتة تتغير بتغير الزمان والمكان. وبهذا المعنى فإن الجنس يعنى القوانين البيولوجية من منظور الوظائف الطبيعية، أما النوع الإجتماعي فيعنى القوانين الإجتماعية والثقافية من منظور الأدوار وتقسيم العمل الإجتماعي بين الرجال والنساء. ولعل العبارة الشهيرة للكاتبة الفرنسية "سيمون دي بوفوار" فى كتابها «الجنس الآخر» تعبيراً موفقاً عن هذا الإختلاف بقولها «أن المرأة لا تولد امرأة، بل تصبح امرأة»، بما يعنى أن تحول الأنثى إلى امرأة وكذلك الذكر إلى رجل هى عملية إجتماعية تخضع لطرق التنشئة والتصورات الإجتماعية عن دور كل منهما وعلى هذا الأساس فإن مصطلح النوع الإجتماعي يعنى أنماط العلاقات بين الذكور والنساء من منظور إجتماعي وثقافي، وبإسمه تطورت الدراسات المتعلقة بالأدوار والأنماط المتعلقة بالذكورة والأنوثة وهى متعددة بإختلافات الأنظمة الثقافية والإجتماعية. فطبيعة هذا الإطار فى مجتمع أبوي يعامل النساء على أنهن «حريم» بالأساس، تختلف عن تلك الموجودة فى مجتمع يحترم المساواة بين الجنسين من حيث الحقوق والواجبات. ولا يعنى هذا أن دراسات النوع الإجتماعي تهتم فقط بدراسة المجتمعات التي لازالت تعيش عصر الحريم، فدراسات النوع الإجتماعي معنية بكافة المجتمعات حيث يجرى دراسة الأدوار الإجتماعية وأنماط الذكورة والأنوثة وتحولاتها على مستوى المجتمعات والأجيال والثقافات.